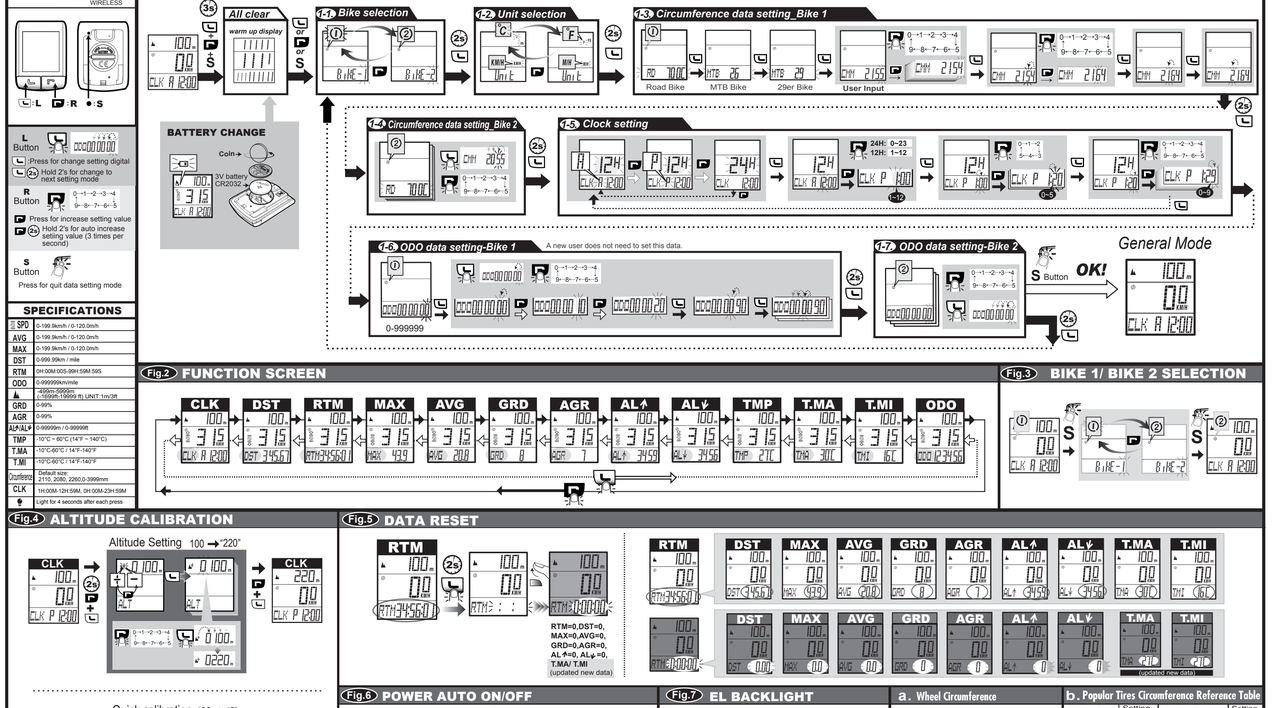
PRO POWERS YOUR PERFORMANCE

scio alti

CYCLE COMPUTER WIRELESS

Fig.1 MAIN UNIT SETTING



SPECIFICATIONS

SPD	0-199.9km/h / 0-120.0m/h
AVG	0-199.9km/h / 0-120.0m/h
MAX	0-199.9km/h / 0-120.0m/h
DST	0-9999.99km / mile
RTM	0H:00M:00S-99H:59M:59S
ODO	0-99999km/mile
▲	-999m~9999m (-9999ft~19999 ft) UNIT: 1m/3ft
GRD	0-99%
AGR	0-99%
AL+/AL-	0-99999m / 0-99999ft
TMP	-10°C/ 60°C (14°F ~ 140°C)
T.MA	-10°C/-60°C / 14°F~140°F
T.MI	-10°C/-60°C / 14°F~140°F
Circumference	Default size: 2110, 2090, 2060, 2-3999mm
CLK	1H:00M-12H:59M, 0H:00M-23H:59M
	Light for 4 seconds after each press

Fig.2 FUNCTION SCREEN

Fig.3 BIKE 1/ BIKE 2 SELECTION

Fig.4 ALTITUDE CALIBRATION

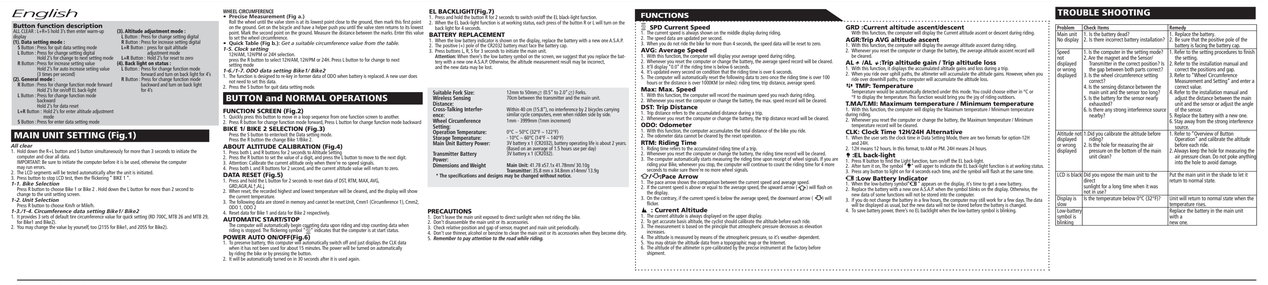


Fig.5 DATA RESET

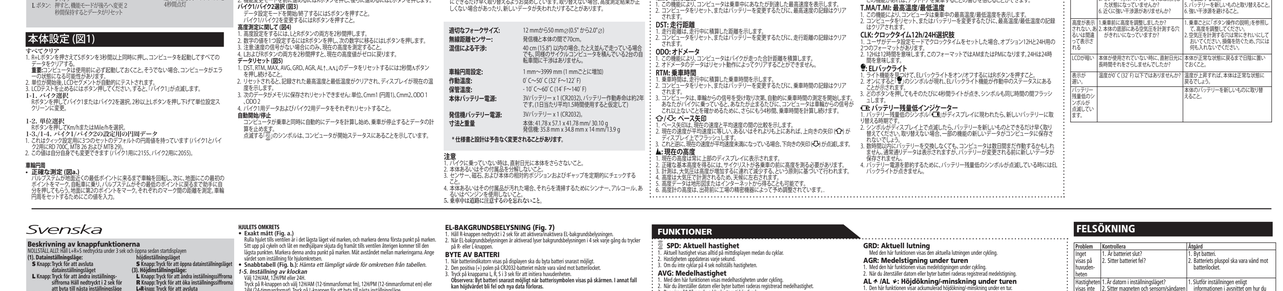
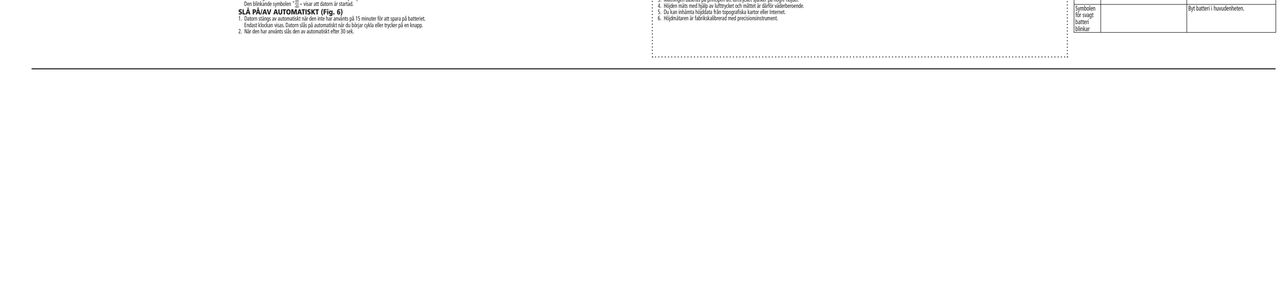


Fig.6 POWER AUTO ON/OFF

Fig.7 EL BACKLIGHT

a. Wheel Circumference



b. Popular Tires Circumference Reference Table

Wheel Size	Setting Value	Wheel Size	Setting Value
18 Inch	1436 mm	700C TUBULAR	2117mm
20 Inch	1596	700x20C	2122
22 Inch	1759	700x23C	2112
ATB 24x1.75	1888	700x25C	2124
24 Inch	1916	700x28C	2136
24x 1 3/8	1942	27 Inch(700x32c)	2155
ATB 26x1.40	1915	700x35C	2164
ATB 26x1.50	2030	700x38C	2174
ATB 26x1.75	2045	27.5 Inch	2193
26Inch (650A)	2070	28 Inch (700B)	2234
ATB26x2.0(650B)	2099	28.6 Inch	2281

English

Button function description

ALL CLEAR: L+R+S hold 3's then enter warm-up display

(1). Data setting mode :
- L Button: Press for quit data setting mode
- L Button: Press for change to next setting mode
- Hold 2's for change to next setting mode
- R Button: Press for increase setting value
- Hold 2's for auto increase setting value (3 times per second)

(2). Gemeral Mode :
- R Button: Press for change function mode forward
- Hold 2's for on/off EL back light
- L Button: Press for change function mode backward
- R Button: Press for data reset
- L+R Button: Hold 2's for all data reset

S Button: Press for enter data setting mode

(3). Altitude adjustment mode :
- L Button: Press for change setting digital
- R Button: Press for adjust altitude
- L+R Button: adjustment reset

(4). Back light on status :
- L Button: Press for change function mode backward and turn on back light for 4's
- R Button: Press for change function mode forward and turn on back light for 4's

MAIN UNIT SETTING (Fig.1)

All clear
1. Hold down the R+L button and S button simultaneously for more than 3 seconds to initiate the computer and clear all data.
2. Please be sure to initiate the computer before it to be used, otherwise the computer may run errors.
3. The LCD segments will be tested automatically after the unit is initiated.
4. The unit will enter the Bike 1 data setting mode first.

1-1. Bike Selection
1. Press R button to choose Bike 1 or Bike 2. Hold down the L button for more than 2 second to change to the unit setting screen.

1-2. Unit Selection
1. Press R button to choose Km/h or M/h.

1-3/ 1-4. Circumference data setting Bike1/ Bike2
1. It provides 3 sets of default tire circumference value for quick setting (ID 700C MTB 26 and MTB 29, for Bike1 and Bike2).
2. You may change the value by yourself, too (2155 for Bike1, and 2055 for Bike2).

WHEEL CIRCUMFERENCE
- **Rim size Measurement (Fig.a.)**
Put the wheel valve at the valve stem at its lowest point close to the ground, then mark this first point on the ground. Get on the bicycle and have a helper push you until the valve stem is back to the first point. Mark the second point on the ground. Measure the distance between the marks. Enter this value as the wheel circumference.
- **Quick Table (Fig.b.) Get a standard circumference value from the table.**

1-5. Clock setting
1. 12/24Alt, 12H/PM or 24H selection.
2. press the R button to select 12H/AM, 12H/PM or 24H. Press L button to for change to next setting.

1-6./1-7. ODO data setting-Bike1/ Bike2
1. The function is designed to re-key in former data of ODO when battery is replaced. A new user does not need to set this data.
2. Press the R button for unit data setting mode.

BUTTON and GENERAL MOPERATIONS

FUNCTION SCREEN (Fig.2)
1. Quickly press this button to move in a key sequence from one function screen to another.
2. Press R button for change function mode forward, Press L button for change function mode backward.

BIKE 1/ BIKE 2 SELECTION (Fig.3)
1. Press this button to select Bike 1 or Bike 2 mode.
2. Press the R button to change Bike 1/Bike 2.

ABOUT ALTITUDE CALIBRATION (Fig.4)
1. Press both L and R button for 2 seconds to Altitude Setting.
2. Press the R button to set the value of altitude. Hold down the R button to move to the next digit.
3. Press the L button to change the setting digital from 100M to 10M to 1M.
4. Press both L and R buttons for 2 seconds, and the current altitude value will return to zero.

DATA RESET (Fig.5)
1. Press and hold the L button for 2 seconds to reset data of DST, RTM, MAX, AVG, GRD,AL+/ AL-.
2. The data will be recorded highest and lowest temperature will be cleared, and the display will show the current temperature.
3. The following data are stored in memory and cannot be reset:ODO, Cnent1 (Circumference 1), Cnent2, ODO 1, ODO 2.
4. Press L+R button to reset ODO for Bike 1 and Bike 2 respectively.

AUTOMATIC STARTISTOP
The computer will automatically switch on when you begin riding and stop counting data when riding is stopped. The flickering symbol "🚲" indicates that the computer is at start status.

POWER AUTO ON/OFF(Fig.6)
1. To preserve battery, this computer will automatically switch off and just displays the CLK data when it has not been used for about 10 minutes. Any press of any button will be saved on automatically by riding the bike or by pressing the button.
2. It will be automatically turned on in 30 seconds after it is used again.

EL BACKLIGHT(Fig.7)
1. Press and hold the button R for 2 seconds to switch on/off the EL back light function.
2. Press the R or L button, the back light is on working status, each press of the button R or L will turn on the back light for 4 seconds.

BATTERY REPLACEMENT
When the low battery symbol is shown on the display, replace the battery with a new one A.S.A.P.
The computer can still work properly for about one week after the battery is replaced. A new user does not need to set this data.

PRECAUTIONS
1. Don't leave the main unit exposed to direct sunlight when not riding the bike.
2. Don't disassemble the main unit or its accessories.
3. Check relative position and gap of sensor, magnet and main unit periodically.
4. Keep the main unit, sensor and magnet away from strong magnetic field or its accessories when they become dirty.
5. *Remember to pay attention to the road while riding.*

Suitable Fork Size: 12mm to 50mm(≒ (0.5" to 2.0") Fork.
Distance: 50cm between the transmitter and the main unit.
Cross-Talking interference: Within 45 cm (15.8"), no interference by 2 bicycles carrying similar cycle computers, even when ridden side by side.
Circumference Setting: 1~3999mm
Operation Temperature: 0°C ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
Storage Temperature: -10°C ~ 60°C (14°F ~ 140°F)
Main Unit Battery Power: 3V battery x1 (CR2032), battery operating life is about 2 years. (Based on 1 hour per day at 25°C / 77°F)
Transmitter Battery: 3V battery x1 (CR2032)
Dimensions and Weight Main Unit: 41.78 (0.1") x 41.78mm/ 30.15g
Transmitter: 25.8 mm x 34.8mm x 4mm/ 11.9g
*** The specifications and design may be changed without notice.**

Italiano

Descrizione della funzioni dei pulsanti
CANCELLA TUTTO: L+R+S tenere premuto per 3 secondi e entrare nella modalità di impostazione dati

(1).Modalità di impostazione dati
- L Button: premere per uscire dalla modalità di impostazione dati
- L Button: premere per cambiare la cifra da impostare
- Tenere premuto 2 secondi per passare alla prossima modalità di impostazione
- R Button: premere per aumentare la cifra da impostare. Tenere premuto 2 secondi per aumentare la cifra da impostare automaticamente (3 cifre al secondo)

(2).Modalità generale
- Pulsante R: Premere per passare in avanti la modalità funzione Tenere premuto 2 secondi per attivare/disattivare la retroilluminazione
- Pulsante L: Premere per scorrere all'indietro la modalità funzione Tenere premuto 2 secondi per l'azzeramento

Pulsante L+R: Tenere premuto per 2 secondi per azzerare tutti i dati dell'intero viaggio

Pulsante S: Premere per entrare e uscire dalla modalità di impostazione dati

(3).Modo de ajuste de altitud
- Pulsante L: Premere per cambiare la cifra da impostare
- Pulsante R: Premere per aumentare l'altitudine
- Pulsante L+R: Premere per azzerare l'altitudine

(4).Encender la posterior de entrada
- Pulsante L: Premere per cambiare la modalità funzione all'indietro e tenere premuto per 2 secondi
- Pulsante R: Premere per cambiare la funzione in avanti e tenere premuto per 2 secondi

CIRCUNFERENCIA DE LA LLANTA

(1). Medición Precisa (Fig.a.)
Ruede la llanta hasta que la válvula este en su punto más bajo cerca al suelo, marque este primer punto en el suelo. Suba a la bicicleta y pídale a alguien que empuje hasta que la válvula regrese al primer punto. Marque el segundo punto en el suelo. Mida la distancia entre las marcas. Ingrese este valor como el dato de circunferencia de la llanta.

(2). Tabla Rapida(Fig.b.) Obtenga el valor de circunferencia estándar de la tabla.

1-5.Configuración del reloj
1. 12/24Alt, 12H/PM o 24H selección.
2. Presione el botón R para seleccionar 12H/AM, 12H/PM o 24H. Presione el botón L para seleccionar.

1-6./1-7.Configuración de datos ODO Bicicleta 1/Bicicleta 2
1. El sistema está diseñado para volver a ingresar los datos anteriores de ODO cuando se reemplaza la batería. Un usuario nuevo no necesita configurar estos datos.
2. Presione el botón R para ingresar al modo de configuración de datos de la unidad.

2-1.Selección de unidad
1. Presione el botón R para seleccionar Km/h o M/h.

2-2.Configuración de los datos de la circunferencia Bicicleta 1/ Bicicleta 2
1. Proporciona 3 conjuntos de valores predeterminados de circunferencia para una configuración rápida (ID 700C MTB 26 y MTB 29, para Bicicleta 1 y Bicicleta 2).
2. Podrá cambiar el valor por usted mismo, (2155 por Bicicleta1, y 2055 por Bicicleta2).

SELECCION DE BICICLETA 1/ BICICLETA 2 (FIG.3)
1. Presione el botón para seleccionar el modo Bicicleta 1 o Bicicleta 2.
2. Presione el botón R para seleccionar Bicicleta 1 o Bicicleta 2. Mantenga presionado el botón L para ingresar a la configuración de la unidad.

ACERCA DE LA CALIBRACIÓN DE ALTITUD (Fig.4)
1. Presione el botón L y el botón R durante 2 segundos para ajustar la altitud.
2. Presione el botón R para seleccionar el valor de altitud. Mantenga presionado el botón R para avanzar al siguiente dígito.
3. Presione el botón L para cambiar el ajuste digital de 100M a 10M a 1M.
4. Presione los botones L y R durante 2 segundos, y el valor de altitud actual volverá a cero.

AJUSTE DE DATOS (Fig.5)
1. Presione el botón L durante 2 segundos para restaurar los datos de DST, RTM, MAX, AVG, GRD, AL+/ AL-.
2. Al reiniciar, se borrarán la temperatura más alta y más baja registradas y la pantalla mostrará la temperatura actual.
3. Los siguientes datos se almacenan en la memoria y no se pueden restaurar: Cnidad Cnent1 (Circunferencia 1), Cnent2, ODO 1, ODO 2.
4. Restaurar los datos de Bicicleta 1 y Bicicleta 2 respectivamente.

ENCENDIDO APAGADO AUTOMÁTICO (Fig.6)
Para preservar la batería, este computador automáticamente se apagará y solo mostrará el CLK después de 10 minutos de inactividad. Cualquier presión de cualquier botón se guardará cuando maneje la bicicleta o presionando el botón.
Se encenderá automáticamente 30 segundos después de usarse nuevamente.

LUZ POSTERIOR (FIG.7)
1. Presione el botón R durante 2 segundos para encender/apagar la función de luz posterior.
2. Presione el botón R o L, la luz posterior se encenderá durante 4 segundos cuando esté en funcionamiento.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA
Cuando el símbolo de batería baja aparezca en la pantalla, reemplace la batería con una nueva lo más pronto posible.
El computador aún puede funcionar durante una semana después de que se reemplace la batería. Un usuario nuevo no necesita configurar estos datos.

PRECAUCIONES
1. No deje que la unidad principal quede expuesta a la luz solar directa cuando no esté manejando la bicicleta.
2. No desarme la unidad principal o sus accesorios.
3. Verifique periódicamente la posición relativa y el espacio, el imán y la unidad principal periódicamente.
4. No utilice dispositivos, piezas o imanes cerca de la unidad principal o sus accesorios cuando estos estén sucios.
5. Recuerde prestar atención en el camino cuando este manejando.

Español

Descripción de la función de los botones
Todo limpio: Sostenga L+R+S por 3 segundos y luego ingrese a la pantalla de calentamiento

(1).Modo de ajuste de datos
- Botón S: Presione para salir del modo de ajuste de datos.
- Botón L: Presione para cambiar el valor digital. Presione para cambiar al siguiente modo de configuración digital
- Botón L: Mantenga presionado durante 2 segundos para cambiar al siguiente modo de configuración digital
- Botón L+R: Presione para salir del modo de ajuste de datos
- Botón L: Presione por 2 seg. para regresar a una función anterior y mantenga presionado durante 2 segundos para cambiar al siguiente modo de configuración
- Botón R: Presione para cambiar la función en el siguiente modo de configuración

(2).Modo General
- Botón R: Presione para cambiar la función por la siguiente Sostenga por 2 seg. para encender/apagar la luz trasera
- Botón L: Presione para cambiar la función por la anterior y mantenga presionado por 2 segundos
- Botón R: Presione para cambiar la función por la anterior y encender la luz posterior por 4 segundos

(3).Modo de ajuste de altitud
- Botón L: Presione para cambiar el valor digital de ajuste de altitud
- Botón R: Presione para ajustar la altitud
- Botón L+R: Presione para salir del modo de ajuste de altitud

(4).Encender las posterior de entrada
- Botón L: Presione por 2 seg. para regresar a una función anterior y mantenga presionado por 2 segundos
- Botón R: Presione para cambiar la función por la anterior y encender la luz posterior por 4 segundos

CIRCUNFERENCIA DE LA LLANTA

(1). Medición Precisa (Fig.a.)
Gire la rueda hasta que la válvula esté en su punto más bajo cerca al suelo, marque este primer punto en el suelo. Suba a la bicicleta y pídale a alguien que empuje hasta que la válvula regrese al primer punto. Marque el segundo punto en el suelo. Mida la distancia entre las marcas. Ingrese este valor como el dato de circunferencia de la llanta.

(2). Tabla Rapida(Fig.b.) Obtenga el valor de circunferencia estándar de la tabla.

1-5.Configuración del reloj
1. 12/24Alt, 12H/PM o 24H selección.
2. Presione el botón R para seleccionar 12H/AM, 12H/PM o 24H. Presione el botón L para seleccionar.

1-6./1-7.Configuración de datos ODO Bicicleta 1/Bicicleta 2
1. El sistema está diseñado para volver a ingresar los datos anteriores de ODO cuando se reemplaza la batería. Un usuario nuevo no necesita configurar estos datos.
2. Presione el botón R para ingresar al modo de configuración de datos de la unidad.

2-1.Selección de unidad
1. Presione el botón R para seleccionar Km/h o M/h.

2-2.Configuración de los datos de la circunferencia Bicicleta 1/ Bicicleta 2
1. Proporciona 3 conjuntos de valores predeterminados de circunferencia para una configuración rápida (ID 700C MTB 26 y MTB 29, para Bicicleta 1 y Bicicleta 2).
2. Podrá cambiar el valor por usted mismo, (2155 por Bicicleta1, y 2055 por Bicicleta2).

SELECCION DE BICICLETA 1/ BICICLETA 2 (FIG.3)
1. Presione el botón para seleccionar el modo Bicicleta 1 o Bicicleta 2.
2. Presione el botón R para seleccionar Bicicleta 1 o Bicicleta 2. Sostenga presionado el botón L por más de 2 segundos para cambiar a la unidad de configuración de la unidad.

2-3.Selección de unidad
Presione el botón R para elegir entre Km/h o Millas/h.

2-4./1-4.Configuración de los datos de la circunferencia Bicicleta 1/ Bicicleta 2
1. Proporciona 3 conjuntos de valores predeterminados de circunferencia para una configuración rápida (ID 700C, MTB 26 y MTB 29, para Bicicleta 1 y Bicicleta 2).
2. Podrá cambiar el valor por usted mismo, (2155 por Bicicleta1, y 2055 por Bicicleta2).

ACERCA DE LA CALIBRACIÓN DE ALTITUD (Fig.4)
1. Presione el botón L y el botón R durante 2 segundos para ajustar la altitud.
2. Presione el botón R para seleccionar el valor de altitud. Mantenga presionado el botón R para avanzar al siguiente dígito.
3. Atención: Obtenga la altitud actual únicamente cuando no haya señal de velocidad.
4. Presione los botones L y R durante 2 segundos, y el valor de altitud actual volverá a cero.

AJUSTE DE DATOS (Fig.5)
1. Presione el botón L durante 2 segundos para restaurar los datos de DST, RTM, MAX, AVG, GRD, AL+/ AL-.
2. Al reiniciar, se borrarán la temperatura más alta y más baja registradas y la pantalla mostrará la temperatura actual.
3. Los siguientes datos se almacenan en la memoria y no se pueden restaurar: Cnidad Cnent1 (Circunferencia 1), Cnent2, ODO 1, ODO 2.
4. Restaurar los datos de Bicicleta 1 y Bicicleta 2 respectivamente.

ENCENDIDO APAGADO AUTOMÁTICO (Fig.6)
Para preservar la batería, este computador automáticamente se apagará y solo mostrará el CLK después de 10 minutos de inactividad. Cualquier presión de cualquier botón se guardará cuando maneje la bicicleta o presionando el botón.
Se encenderá automáticamente 30 segundos después de usarse nuevamente.

LUZ POSTERIOR (FIG.7)
1. Presione el botón R durante 2 segundos para encender/apagar la función de luz posterior.
2. Presione el botón R o L, la luz posterior se encenderá durante 4 segundos cuando esté en funcionamiento.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA
Cuando el símbolo de batería baja aparezca en la pantalla, reemplace la batería con una nueva lo más pronto posible.
El computador aún puede funcionar durante una semana después de que se reemplace la batería. Un usuario nuevo no necesita configurar estos datos.

PRECAUCIONES
1. No deje que la unidad principal quede expuesta a la luz solar directa cuando no esté manejando la bicicleta.
2. No desarme la unidad principal o sus accesorios.
3. Verifique periódicamente la posición relativa y el espacio, el imán y la unidad principal periódicamente.
4. No utilice dispositivos, piezas o imanes cerca de la unidad principal o sus accesorios cuando estos estén sucios.
5. Recuerde prestar atención en el camino cuando este manejando.

Deutsch

Beschreibung der Tastenfunktion
ALLE LÖSCHEN: L+R+S 3 Sek. gedrückt halten, um die Aufwärmanzeige einzugeben

(1).Datenseitenmodus
- S-Taste: Auf diese Taste drücken, um den Datenseitenmodus zu verlassen.
- L-Taste: Auf diese Taste drücken, um den digitalen Einstellparameter abzuändern.
- L-Taste: Auf diese Taste 2 Sek. gedrückt halten, um zum nächsten Einstellmodus zu wechseln.
- R-Taste: Auf diese Taste drücken, um den Wert zu erhöhen. 2 Sek. gedrückt halten, um den Einstellwert zu erhöhen (drei pro Sekunde).

(2).Allgemein-Modus
- R-Taste: Auf diese Taste drücken, um die Funktionsmodus sowie Kilometerzähler abzurufen und um den Hintergrundbeleuchtung 4 Sekunden einzuschalten.
- L-Taste: Auf diese Taste drücken, um den Funktionsmodus rückwärts abzurufen und um die Hintergrundbeleuchtung 4 Sekunden einzuschalten.

L+R-Taste: Zum Zurücksetzen sämtlicher Daten, ausgenommen ODO, gedrückt halten.

(3).Höhenjustiermodus
- L-Taste: Auf diese Taste drücken, um die digitalen Einstellparameter abzurufen.
- R-Taste: Auf diese Taste drücken, um die Höhe einzustellen.
- L+R-Taste: Zum Zurücksetzen der Höhe auf Null drücken.

(4).Hintergrundbeleuchtung-Ein-Status
- L-Taste: Auf diese Taste drücken, um den Funktionsmodus rückwärts abzurufen und um die Hintergrundbeleuchtung für 4 Sekunden einzuschalten.
- R-Taste: Auf diese Taste drücken, um den Funktionsmodus vorwärts abzurufen und um die Hintergrundbeleuchtung für 4 Sekunden einzuschalten.

HAUPTGERÄT EINSTELLUNG (Abb.1)

Alles löschen:
1. Halten Sie die R+L- und S-Taste gleichzeitig und länger als 3 Sekunden gedrückt, um den Computer zu initialisieren und alle Daten zu löschen. Es wird empfohlen, dass WICHTIG Initialisieren Sie den Computer vor diesen Inbetriebnahme, da sonst Fehler hervorgerufen werden können.
2. Die LCD-Segmente werden nach dem Initialisieren des Gerätes automatisch getestet.
3. Drücken Sie auf diese Taste, um die LCD-Taste abzuändern, wechselt die blinkende Anzeige "BIKE 1" Fahrrad 1 ausgewählt wird.

1-1. Auswahl des Fahrrades
1. Drücken Sie auf die R-Taste, um zwischen Fahrrad 1 und Fahrrad 2 auszuwählen. Halten Sie die L-Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Einstellung der Einheiten auf dem Bildschirm abzuändern.

1-2. MASCHE ZWISCHEN EINHEITEN
Drücken Sie auf die R-taste, um zwischen km/h oder Meilen/h auszuwählen.

1-3./1-4. Einstellung der Laufumfangsdaten Fahrrad 1/fahrrad 2
1. Für die schnelle Einstellung werden 3 Sets der Rollen Standardlaufumgänge zur Auswahl gestellt (ID 700C MTB 26 und MTB 29, für Fahrrad 1 und Fahrrad 2).
2. Sie können die Werte auch selbst eingeben (2155 für Fahrrad 1 und 2055 für Fahrrad 2).

RADUMFANG
- **Genaue Abmessung (Abb.a.)**
Rollen Sie das Rad, bis das Ventil zuunterst und am nächsten zum Boden ist und markieren Sie diese Stelle auf dem Boden. Steigen Sie auf das Fahrrad und lassen Sie jemanden das Fahrrad schieben, bis das Ventil wieder auf dem ersten Punkt ist. Markierung wieder zuunterst am Boden markieren und nächsten Boden befindet und markieren diese Stelle auf dem Boden. Messen Sie danach den Abstand zwischen den beiden Markierungen auf dem Boden. Geben Sie diesen Wert dann als den Laufumfang ein.
- **Schnellzugriff(Tabelle)(Abb.b.)** Wählen Sie einen passenden Umfangwert in der Tabelle aus, um diesen einzugeben.

1-5.Uhr Einstellung
1. 12/24Std, 12H/PM oder 24H Auswahlen. Drücken Sie auf die R-Taste, um zwischen 12H/AM, 12H/PM oder 24H auszuwählen. Drücken Sie auf die L-Taste, um in den nächsten Einstellmodus zu wechseln.

1-6./1-7 Einstellung der Kilometerdaten Fahrrad 1/fahrrad 2
1. Mit dieser Funktion können die Werte des Kilometerzählers (ODO) nach dem Batteriewechsel wieder eingegeben werden. Neue Benutzer müssen diese Werte nicht eingestellt werden.
2. Drücken Sie die R-Taste, um zum Einstellen der Daten zu wechseln.

TASTE und NORMALBETRIEB

FUNKTIONSBILDSCHIRM(Abb.2)
1. Drücken Sie diese Taste, um durch eine Tastensequenz von einem Funktionsbildschirm zum nächsten zu wechseln.
2. Drücken Sie auf die R-Taste, um zum Funktionsmodus vorwärts abzurufenden. Drücken Sie auf die L-Taste, um zum Funktionsmodus rückwärts abzurufen.

AUSWAHL DES FAHRRADES/FAHRRAD2(ABB. 3)
Drücken Sie auf die R-Taste, um zwischen Fahrrad 1 und Fahrrad 2 auszuwählen.

HÖHENKALIBRIERUNG(Abb.4)
1. Drücken Sie auf die R- und L-Taste, um die Höhenanzeige einzugeben.
2. Drücken Sie auf die R-Taste, um den Wert einzustellen. Halten Sie die R-Taste gedrückt, um zur nächsten Ziffernstelle zu gelangen.
3. Drücken Sie auf diese Taste, um die eingestellte Höhe auf Meter, feine Geschwindigkeitsanzeige einzustellen oder.
4. Drücken Sie auf die L- und R-Taste 2 Sekunden, worauf der Wert der gegenwärtigen Höhe auf Null zurückgesetzt wird.

DATUM RÜCKSETZEN(Abb.5)
1. Halten Sie die L-Taste 2 Sekunden gedrückt, um die Daten des DST, RTM, MAX, AVG, GRD, AL+/ AL- zurückzusetzen.
2. Beim Rücksetzen werden die höchste und niedrigste Temperatur gelöscht, und die Anzeige zeigt die gegenwärtige Temperatur anstatt.
3. Folgende Daten werden gespeichert und können nicht rückgesetzt werden: Einheit Cnent1, Umfang 1 (Cnent1), ODO 1, Cnent2, Umfang 2 (Cnent2), ODO 2.
4. Drücken Sie L+R-Taste, um ODO für Fahrrad 1 und Fahrrad 2 zurückzusetzen.

AUTOMATISCHES STARTEN/ANHALTEN
Der Computer schaltet sich automatisch ein, wenn Sie mit dem Zusammenschieben der Daten und Ihm damit auf, sobald Sie anfahren. Das blinkende "🚲" Symbol deutet darauf hin, dass der Computer im Start-Status ist.

AUTOM. EIN-/AUSSCHALTEN(Abb.6)
Um die Batterie zu schonen, schaltet sich dieser Computer automatisch ausgeschaltet und zeigt nach ungefähr 10 Minuten nicht mehr Geldzeit wird. Bei einem darauffolgenden Radfahren über Sie oder durch Drücken einer Taste wird automatisch eingeschaltet.
Es wird nach 30 Sekunden automatisch eingeschaltet.

EL-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG(Abb.7)
1. Halten Sie die R-Taste 2 Sekunden gedrückt, um die EL-Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten.
2. Während dem Betrieb die Funktion der EL-Hintergrundbeleuchtung wird die Hintergrundbeleuchtung 4 Sekunden eingeschaltet.

BATTERIE AUSWECHSELN
1. Bei Erscheinen der Anzeige der niedrigen Batteriespannung im Display muss die Batterie so bald wie möglich ausgewechselt werden.
2. Der Computer kann noch ungefähr eine Woche mit normaler Genauigkeit arbeiten, nachdem die Batterie ausgewechselt wurde. Ein neuer Benutzer muss diese Daten nicht einstellen.

VORSICHTSMASSNAHMEN
1. Lassen Sie das Hauptgerät nicht dem Sonnenlicht ausgesetzt, wenn Sie nicht mit dem Fahrrad fahren.
2. Demontieren Sie nicht das Hauptgerät oder dessen Zubehörteilen.
3. Überprüfen Sie gelegentlich die Position und den Abstand zwischen Sensor und Magnet sowie das Hauptgerät.
4. Halten Sie das Hauptgerät, Sensor und Magnet von starken Magnetfeldern oder Zubehörteilen fern, wenn diese schmutzig werden.
5. *Denken Sie daran, auf die Straße zu achten.*

Maximale Gabelgröße: 12mm bis 50mm(≒ (0.5" to 2.0") Gabel.
Abstand: 50cm zwischen dem Sender und dem Hauptgerät.
Cross-Talking Interferenz: Innerhalb 45 cm (15.8"), keine Interferenz durch 2 Fahrräder mit ähnlichen Fahrradcomputern, auch wenn nebeneinander gefahren wird.
Umfang Einstellung: 1~3999mm
Betriebstemperatur: 0°C ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
Lagertemperatur: -10°C ~ 60°C (14°F ~ 140°F)
Batterieleistung des Hauptgeräts: 3V Batterie x 1 (CR2032), Batterielebensdauer ist ca. 2 Jahre. (Basierend auf 1 Stunde pro Tag bei 25°C / 77°F)
Batterieleistung des Senders: 3V Batterie x 1 (CR2032)
Abmessungen und Gewicht des Hauptgeräts: 41.78 (0.1") x 41.78mm/ 30.15g
Abmessungen und Gewicht des Senders: 25.8 mm x 34.8mm x 4mm/ 11.9g
Änderungen der Spezifikationen und des Designs ohne Benachrichtigung sind vorbehalten.

SICHERHEITSMASSNAHMEN
1. Lassen Sie das Hauptgerät nicht dem Sonnenlicht ausgesetzt, wenn Sie nicht mit dem Fahrrad fahren.
2. Demontieren Sie nicht das Hauptgerät oder dessen Zubehörteilen.
3. Überprüfen Sie gelegentlich die Position und den Abstand zwischen Sensor und Magnet sowie das Hauptgerät.
4. Halten Sie das Hauptgerät, Sensor und Magnet von starken Magnetfeldern oder Zubehörteilen fern, wenn diese schmutzig werden.
5. *Denken Sie daran, auf die Straße zu achten.*

Français

Description de la fonction bouton
ALL CLEAR: Appuyer sur L+R+S puis entrez sur l'écran de lancement

(1).Mode de paramétrage de données
- Bouton L: Appuyez pour quitter le mode de paramétrage de données
- Bouton L: Appuyez pour modifier le paramétrage numérique. Appuyez pendant 2 secondes pour passer au prochain mode de paramétrage
- Bouton R: Appuyez pour augmenter la valeur de paramétrage (3 fois par seconde) Appuyez pendant 2 secondes pour augmenter (3 fois par seconde)

(2).Mode général
- Bouton R: Appuyez pour avancer de mode de fonction Appuyez pendant 2 secondes pour allumer/éteindre le rétro-éclairage
- Bouton L: Appuyez pour reculer de mode de fonction Appuyez sur le 2 pour effacer les données

Bouton L+R: Appuyez pendant 2 secondes pour entrer dans le mode de paramétrage de données

Bouton S: Appuyez pour entrer ou quitter le mode de paramétrage de données

(3).Mode d'ajustement d'altitude
- Bouton L: Appuyez pour modifier le paramétrage numérique
- Bouton R: Appuyez pour augmenter le chiffre de paramétrage
- Bouton L+R: Appuyez pour quitter le mode d'ajustement d'altitude

(4).Rétro-éclairage en statut
- Bouton L: Appuyez pour avancer de mode de fonction et allumer le rétro-éclairage pour 4 secondes
- Bouton R: Appuyez pour reculer le mode de fonction et allumer le rétro-éclairage pour 4 secondes

PARAMETRAGE DE L'UNITE PRINCIPALE (Fig.1)

Tout effacer
1. Appuyez sur les boutons R+L et le bouton S simultanément pendant plus de 3 secondes afin d'initialiser l'ordinateur et d'effacer toutes les données. IMPORTANT: Assurez-vous d'initialiser l'ordinateur avant qu'il ne soit utilisé, autrement il risque de fonctionner.
2. Les segments LCD seront testés automatiquement après que l'unité soit initialisée.
3. L'unité entrera d'abord dans le mode de réglage de la taille de la roue LCD, par le "BIKE 1" (Bicyclette).

1-1. Sélection de vélo
1. Appuyez sur le bouton R pour choisir Vélo 1 ou Vélo 2. Appuyez sur le bouton L pendant plus de 2 secondes pour passer à l'écran de réglage de l'unité.

1-2. Sélection de l'unité
1. Appuyez sur le bouton R pour choisir Km/h ou Mile/h.

1-3./1-4.Paramétrage des données de circonférence vélo 1/vélo 2
1. Il apporte 3 ensembles de valeur de circonférence de pneu par défaut pour un réglage rapide (ID 700C, MTB 26 et MTB 29, pour Vélo1 et Vélo2).
2. Vous pouvez également saisir vous-mêmes, aussi (2155 pour Vélo1, et 2055 pour Vélo 2).

CIRCONFERENCE DE LA ROUE
- **Mesure Précise (Fig.a.)**
Tournez la roue jusqu'à ce que la tige de la valve atteigne le point le plus bas le plus près du sol, marquez ce premier point au sol. Montez sur le vélo et demandez à quelqu'un de vous pousser jusqu'à ce que la tige de la valve revienne au point de départ. Marquez le deuxième point au sol. Mesurez la distance entre les marques. Entrez cette valeur pour paramétrer la circonférence de la roue.
- **Table Rapide (Fig.b.) Choisissez une valeur de circonférence qui convienne à partir du tableau standard.**

1-5.Paramétrage de l'heure
1. 12/24Alt, 12H/PM ou 24H sélection. Appuyez sur le bouton R pour sélectionner 12H/AM, 12H/PM ou 24H. Appuyez sur le bouton L pour passer au prochain mode de paramétrage.

1-6./1-7 Paramétrage des données ODO vélo 1/ vélo 2
1. La fonction est conçue pour re-rentrer les anciennes données de l'ODO lorsque la pile est remplacée. Un nouvel utilisateur n'a pas besoin de paramétrer ces données.
2. Appuyez sur le bouton R pour quitter le mode de paramétrage des données.

BOUTON et OPERATIONS NORMALES

ECRAN DE FONTION(Fig.2)
1. Appuyez sur ce bouton pour entrer dans une séquence bouche d'in écran de fonction à l'autre.
2. Appuyez sur le bouton pour avancer mode de fonction, Appuyez sur le bouton L pour reculer le mode de fonction.

SELECTION DU VÉLO 2(Fig.3)
1. Appuyez sur ce bouton pour choisir Vélo 1 ou Vélo 2 mode.
2. Appuyez sur le bouton R pour sélectionner Vélo 1 ou Vélo 2. Appuyez sur le bouton L pour entrer dans le mode de paramétrage des données.

A PROPOS DE LA CALIBRATION D'ALTITUDE (Fig.4)
1. Appuyez simultanément sur les boutons L et R pendant 2 secondes pour régler d'altitude.
2. Appuyez sur le bouton R pour régler la valeur d'

Suomi

Painiketoimistojen kuvaus
TYHJENNÄ KAIKKI painin 1.4-vir.3 sekunnin ajan ja sitten lämmitteyttöpiirin

(1). Data-suotuisa:
S.painike: Pistää data-exetustilasta.
L.painike: Vaihtaa avtsnaus, Sirry seurausaan avetsitaan palaamalla 2 s.
B.painike: Kasvata avtsnaus. Kasvata avetsitaan palaamalla 2 s (1 tietsa sekunnissi

(2). Ylelsitila:
B.painike: Sirry seurausaan toimintotilaan ja syöttä tuotantoa 4 sekunnin ajalta.
L.painike: Sirry seurausaan toimintotilaan ja lyhyttä tuotantoa 4 sekunnin ajalta.
L+B painike: Sirry seurausaan toimintotilaan ja lyhyttä tuotantoa 4 sekunnin ajalta.

(3). Koneosasitila:
L.painike: Vaihtaa avtsnaus.
B.painike: Kasvata avtsnaus.
L+B painike: Pistää koneosasitilasta.
L+B painike: Nollaa aimi palaamalla 2 s.

(4). Taustavalon tila:
L.painike: Sirry seurausaan toimintotilaan ja syöttä tuotantoa 4 sekunnin ajalta.
B.painike: Sirry seurausaan toimintotilaan ja syöttä tuotantoa 4 sekunnin ajalta.

PÄÄYKSIKÖN ASETUS (Fig.1)

Yhteyttä varten
Kytke virta päälle ja syöttimitä ja sammutetaan sammutetaan vähintään 3 sekuntin ajan, niin tietokone aloittaa ja kaikki laitat työskentelee.
TARKEAA: Aluta tietokone ennen käyttöönottoa, koska muuten sen toiminnassa voi ilmetä vihetiä.
Tarkistetaan, että tietokone ja kaikki laitat toimivat oikein.
1. Lopeta tarkistetaan tietokone ja kaikki laitat toimivat oikein.
2. Lopeta tarkistetaan tietokone ja kaikki laitat toimivat oikein.

1-7. Matkamittaritietojen asettaminen Pyörä1/Pyörä2
1. Tällä toiminnolla tallennetaan tietokoneen matkamittarin kokonaismäärä ja kuinka paljon matkaa on kulunut edellisen nollauksen jälkeen.
2. Paina ylös-painiketta pitkään.

PAINIKKEET JA NORMAALITOIMINNOT

TOIMINTONÄYTTÖ (kuva 2)
1. Sirry seurausaan toimintotilaan painamalla tätä painiketta nopeasti.
2. Sirry seurausaan toimintotilaan painamalla tätä painiketta ja edellisen painamalla 2 sekuntin.

PYÖRÄ 1:N / PYÖRÄ 2:N VALITSEMINEN (Fig.3)
Sirry seurausaan toimintotilaan painamalla tätä painiketta.

TIETOJA KOSKEVAKSI LIIKAOBINNISTA (kuva 4)
1. Sirry koskevaksi avetsitaan painamalla ja pitämällä 2 sekuntin ajan.
2. Sirry seurausaan toimintotilaan painamalla tätä painiketta nopeasti numeron painamalla 1-painiketta.
3. Nuomio: Kaikki tiedot nollaantuvat, kun pyörä on pysäköity.
4. Kun painat 1- ja B-painikkeita 2 sekuntin ajan, näytetyn korkeuteen palaa nollaan.

TIETOJEN NOLLAAMINEN (kuva 5)
1. Voit nollata seurausaan tiedot painamalla 1-painiketta 2 sekuntin ajan: DST, RTM, MAX, AVG, GRD,ALR,T,A1,2.
2. Tällä toiminnolla voit nollata kaikki tiedot, kun pidät painiketta painettuna 5 sekuntin ajan.
3. Tällä toiminnolla voit nollata kaikki tiedot, kun pidät painiketta painettuna 5 sekuntin ajan.

AUTOMAATTISEN VIRRAN KYTKEMINEN/KATKAISU (kuva 6)
1. Tämä tietokone säätää painiketta samanaikaisella ilmeisä ja näytönäisä sen CLK-tiedon, kun sitä ei ole käytetty noin 15 minuutin ajan. Tietokone käynnistyy automaattisesti, kun pyörä alkaa liikkua uudelleen.
2. Tällä toiminnolla voit kytkeä tietokoneen virran automaattisesti päälle ja pois päältä.

TAUSTAVALO (kuva 7)
1. Tämä tietokone säätää painiketta sen pitämiseksi ajan, kun sitä ei ole käytetty noin 15 minuutin ajan. Tietokone käynnistyy automaattisesti, kun pyörä alkaa liikkua uudelleen.
2. Tällä toiminnolla voit kytkeä tietokoneen virran automaattisesti päälle ja pois päältä.

PÄRISTÖN VAIHTAMINEN
1. Kun näytössä näytetään, että pariston on vähissä, vaihda pariston mahdollisimman pian asteen.
2. CR2032 -paristo (litiumparisto) on saatavana useimmista kaupoista.

1-7. Matkamittaritietojen asettaminen Pyörä1/Pyörä2
1. Tällä toiminnolla tallennetaan tietokoneen matkamittarin kokonaismäärä ja kuinka paljon matkaa on kulunut edellisen nollauksen jälkeen.
2. Paina ylös-painiketta pitkään.

Norsk

Knappfunksjonsbeskrivelse
SET GJETTE/SETTE KLOKKE: Å holdt to og gå deretter inn på spesifikasjonsmodus.
(1). Datainnstillingsmodus:
S.Knapp: Trykk for å gå inn på datainnstillingsmodus
L.Knapp: Trykk for å endre innstillingsnr på digital Hold 2s for å endre til neste innstillingsmodus
R.Knapp: Trykk for å øke innstillingsverdi Hold 2s for automatisk økning av innstillingsverdi (3 sorg for sakte)
(2). Stanse/start:
R.Knapp: Trykk for å vender kjøreavstand, bakover Hold 2s for pålen 0).
L.Knapp: Trykk for å vender kjøreavstand, bakover Hold 2s for datatilbakestilling (UN-Kapp) Hold 2s å gå inn på høydejustering.
(3). Bakgrunnslys slått til:
L.Knapp: Trykk for at slåttu til nærte funktion og tændte baggrundslys i 4 sek.
R.Knapp: Trykk for at slåttu til formige funktion og tændte baggrundslys i 4 sek.
(4). Baggrunnslys slått til:
L.Knapp: Trykk for at slåttu til nærte funktion og tændte baggrundslys i 4 sek.
R.Knapp: Trykk for at slåttu til formige funktion og tændte baggrundslys i 4 sek.

HOVEDENHETSINNSTILLING (Fig.1)

Slett alt
Hold nr.4 knappen og L-knappen samtidig i mer enn 3 sekunder for å starte systemet på nytt.
VIKTIG: Pass på at du starter computeren før den skal brukes ellers kan den vise feil informasjon.
2. LCD segmenter vil bli testet automatisk etter at enheten har startet.
3. Trykk knappen for å stoppe LCD-testen og klokk på 12:00:00 (1).

1-1. Sykkelvalg
Trykk nr.4 knappen Hold 1 eller Sykkel 2. Hold inne R-knappen i mer enn 2 sek for å endre mellom sykkel 1 og sykkel2.

1-2. Sykkelstørrelse
Trykk nr.4 knappen for å velge kort eller mellt.

1-2-1-4. Omkrets datainnstilling Sykkel 1/ Sykkel 2
1. Den gir 2 forslillinger med standard omkretsverdi for hurtigsvinnelig (ID: 700C, MTB 26, og MTB 29, for Sykkel1 og Sykkel2).
2. Du kan også endre verdien selv (2155 for Sykkel1 og 2055 for Sykkel2).

1-2. Yksikön valinta
Valitse km/h tai mph painamalla R-painiketta.

1-2-1-4. Ympäyspiirin asettaminen Pyörä1/Pyörä2
1. Tällä toiminnolla voit syöttää renkaan ympäyspituuden arvon (ID 700C, MTB 26 ja MTB 29 tyyliset tai ja Pyörä2).
2. Voit valitsa arvoa väe (2155 mm Pyörä1 tai ja 2055 mm Pyörä2tiet).

Dansk

Beskrivelse af knapfunktioner
ALL CLEAR: L+R+5 holdt i mere 3 sek. til startskærm kommer
(1). Dataindstillingstilstand:
S.Knap: Tryk for at fortælde datalindstilling udkland
L.Knap: Tryk for at skifte til næste cifre Hold i 2 sek. for at skifte til næste indstillingstilstand
R.Knap: Tryk for at højere værdi Hold i 2 sek. for automatisk stigning (3 gange pr. sekund)
(2). Overstyr/start:
R.Knap: Tryk for at skifte til næste funktion Hold i 2 sek. for at nulstille alle
L.Knap: Tryk for at skifte til forrige funktion Hold i 2 sek. for at nulstille alle
Lad.Knap Hold ned i 2 sek. for at gå til højdeindstilling
(3). Baggrundslys slået til:
L.Knap: Tryk for at skifte til næste funktion og tændt baggrundslys i 4 sek.
R.Knap: Tryk for at skifte til forrige funktion og tændt baggrundslys i 4 sek.
(4). Baggrundslys slået til:
L.Knap: Tryk for at skifte til næste funktion og tændt baggrundslys i 4 sek.
R.Knap: Tryk for at skifte til forrige funktion og tændt baggrundslys i 4 sek.

KNAPPER og NORMALE FUNKTIONER

MENUSKÆRM (Fig.2)
1. Tryk på knappen Knap Enter for at skifte mellem de forskellige skærmbilleder.
2. Tryk på knappen R for at skifte til næste funktion. Tryk på knappen L for at skifte til forrige funktion
3. Hold knappen R nede i 2 sekunder for at skifte til næste funktion. Tryk på knappen L for at skifte til forrige funktion

BAGGRUNDSLYS (Fig. 7)
1. Hold knappen R nede i 2 sekunder for at slå baggrundslys til og fra.
2. Når baggrundslyskonfiguren er slået til, vil det i helt tryk på R og L knapperne give 4 sekunders varighed.

UDSKIFTNING AF BATTERI
1. Når indikatoren for lavt batteri vises i displayet, skal batteriet udskiftes med et nyt batteri muligt.
2. Brug kun et CR2032 batteri eller et tilsvarende batteri med samme type.
3. Batteriet skal fjernes med forsigtighed, da det ellers kan blive beskadiget.
4. Sørg for, at batteriet vender korrekt, når det skal isættes.
5. **Advarsel: Batteriet må ikke opbevares i nærheden af børn. Hvis batteriet er blevet slugt, skal det straks søges medicinsk hjælp.**

ADVARSEL
1. Lad ikke computeren sidde i direkte sollys, eller stå den ikke ovi i brug.
2. Computerenheden og dens tilbehør må ikke adskilles/bores.
3. Tørk jævnligt bremsen computeren og enhedernes mellem sensor, magnet og computer.
4. Brug ikke opløsningsmidler, sprit, rensevæsker el. lign. til at gøre computerenheden og dens tilbehør rent.
5. *Hvis al holde op med vejen, når du cykler med computer.*

Slovenščina

Popis funkcii tlačidiel
PRAZNÝ PRÍSTROJ: Podržte na 3 sekundy, kým sa zobrazí hlavná obrazovka.
(1). Režim nastavenia údajov:
S.Tlačidlo: Stlačením vstúpite do režimu nastavenia údajov
L.Tlačidlo: Stlačením zmeníte nastavenie číslice Podržte na 2 sekundy na prechod na ďalší režim nastavenia
L+S Tlačidlo: Stlačením prejdete na ďalšiu položku nastavenia / Držaním na 2 sekundy sa vrátite späť
(2). Vlastné nastavenie:
S.Tlačidlo: Stlačením prejdete na nastavenie hodín. Podržaním na 2 sekundy vynulujte údaje
L.Tlačidlo: Stlačením prejdete na predchádzajúcu položku nastavenia Podržaním na 2 sekundy vynulujte údaje
L+S Tlačidlo: Stlačením prejdete na predchádzajúcu položku nastavenia Podržaním na 2 sekundy vynulujte údaje
(3). Podsvietenie:
L.Tlačidlo: Stlačením prejdete na nastavenie hodín. Podržaním na 2 sekundy vynulujte údaje
R.Tlačidlo: Stlačením prejdete na predchádzajúcu položku nastavenia Podržaním na 2 sekundy vynulujte údaje
(4). Podsvietenie:
L.Tlačidlo: Stlačením prejdete na nastavenie hodín. Podržaním na 2 sekundy vynulujte údaje
R.Tlačidlo: Stlačením prejdete na predchádzajúcu položku nastavenia Podržaním na 2 sekundy vynulujte údaje

NASTAVENIE HLAVNEJ JEDNOTKY (Obr. 1)

Vymazanie všetkých údajov
Podržte tlačidlo L a súčasne stlačte tlačidlo vľavo dolu, aby ste sa vrátili do štartovej obrazovky. Dôležité: Pred používaním nezabudnite správne nastaviť veľkosť kolesa v 4. položke ponuky.
2. Po zobrazení jednotky displeja sa automaticky spustí test segmentov LCD.
3. Stlačením tlačidla zastavte test LCD a nastavte hodiny na "12:00:00".

1-1. Výber bicykla
Stlačením tlačidla R vyberte bicykel 1 alebo bicykel 2. Podržaním tlačidla R na 2 sekundy prepnite medzi bicyklom 1 a bicyklom 2.

1-2. Veľkosť kolesa
Stlačením tlačidla R vyberte možnosť Kolo alebo Malé.

1-2-1-4. Nastavenie údajov obvodu pre bicykel 1 / bicykel 2
1. Ponúka 3 rozne predvolených obvodov pneumatík pre každé z bicyklov (700C, MTB 26, a MTB 29 pre bicykel 1 a bicykel 2).
2. Hodnotu môžete zmeniť aj ručne (2155 pre bicykel 1 a 2055 pre bicykel 2).

1-2. Výber jednotiek
Stlačením tlačidla R prepnite na km/h alebo mph.

1-2-1-4. Nastavenie obvodu kola pre Bike1/ Bike2
1. Tu môžete nastaviť obvod kolesa (predvolené hodnoty sú 2155 mm pre bicykel 1 a 2055 mm pre bicykel 2).
2. Rozsah: môžete nastaviť od 1 do 3999 mm.

Česky

Funkce tlačítek
VYMAZAT VŠECHNA DATA: Podržte na 3 sekundy, dokud se nezobrazí hlavní obrazovka.
(1). Režim nastavení údajů:
S.Tlačítko: Stiskem vstoupíte do režimu nastavení údajů
L.Tlačítko: Stiskem změníte nastavovanou číslici. Podržením na 2 sekundy přejdete do dalšího režimu nastavování
R.Tlačítko: Stiskem zvýšíte nastavovanou hodnotu. Podržením na 2 sekundy aktivujete automatický nárůst (3 sekundy)
(2). Provozní režim:
R.Tlačítko: Stiskem zvolíte požadované místo vložení. Přidržením na 2 sekundy spustíte/pozastavíte měření
L.Tlačítko: Stiskem postupujete mezi režimy Podržením na 2 sekundy vynulujete hodnoty vyvolaného
(3). Režim nastavení nabídky výšky:
L.Tlačítko: Stiskem změníte nastavovanou číslici
R.Tlačítko: Stiskem zvýšíte nastavovanou hodnotu. Přidržením na 2 sekundy aktivujete automatický nárůst (3 sekundy)
(4). Režim nastavení nabídky výšky:
L.Tlačítko: Stiskem změníte nastavovanou číslici
R.Tlačítko: Stiskem zvýšíte nastavovanou hodnotu. Přidržením na 2 sekundy aktivujete automatický nárůst (3 sekundy)

NASTAVOVÁNÍ (Obr. 1)

Vynulování
Stisknutím tlačítka L a současně tlačítka vlevo dole se vrátíte k úvodní obrazovce. Důležité: Před prvním použitím správně nastavte velikost kola v 4. položce nabídky.
2. Po zapnutí se na displeji LCD krátce zobrazí všechny segmenty.
3. Stisknutím tlačítka zastavte test LCD a nastavte hodiny na "12:00:00".

1-1. Výběr kola
Stisknutím tlačítka R vyberte kolo 1 nebo kolo 2. Podržením tlačítka R na 2 sekundy přepnete mezi kolem 1 a kolem 2.

1-2. Velikost kola
Stisknutím tlačítka R vyberte možnost Velké nebo Malé.

1-2-1-4. Nastavení obvodu kola pro Bike1/ Bike2
1. Na výběr jsou 3 předvolené obvody pláště pro kola 1 a 2 (700C, MTB 26, a MTB 29 pro Bike1 a Bike2).
2. Hodnoty lze také nastavit zadáním ručně (2155 pro Bike1 a 2055 pro Bike2).

Polski

Opis funkcji przycisku
CZYSZCZENIE WSZYSTKICH DANYCH: przytrzymaj przycisk L+R+5 przez 3 sekundy, a następnie przejdź do testu wyświetlacza
(1). Tryb ustawiania danych:
S Przycisk: Naciśnij, aby wejść z trybu ustawiania danych
L Przycisk: Naciśnij, aby zmienić cyfrę. Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do następnego trybu ustawiania
R Przycisk: Naciśnij, aby zmniejszyć wartość. Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby włączyć automatyczne zwiększanie wartości ustawienia (3 sekundy na wskazówkę)
(2). Tryb resetowania/ustawiania:
R Przycisk: Naciśnij, aby przejść do następnego trybu funkcjonalnego. Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby zresetować wszystkie podsumowania.
L Przycisk: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego trybu funkcjonalnego. Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby zresetować dane.
Przycisk Lad: Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do trybu regulacji wysokości.
(3). Podświetlenie włączone:
L Przycisk: Naciśnij, aby przejść do następnego trybu funkcjonalnego. Przytrzymaj przez 4 sekundy, aby włączyć/wyłączyć podświetlenie na 4 sekundy.
R Przycisk: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego trybu funkcjonalnego. Przytrzymaj przez 4 sekundy, aby włączyć/wyłączyć podświetlenie na 4 sekundy.
(4). Podświetlenie włączone:
L Przycisk: Naciśnij, aby przejść do następnego trybu funkcjonalnego. Przytrzymaj przez 4 sekundy, aby włączyć/wyłączyć podświetlenie na 4 sekundy.
R Przycisk: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego trybu funkcjonalnego. Przytrzymaj przez 4 sekundy, aby włączyć/wyłączyć podświetlenie na 4 sekundy.

USTAWIENIE MODUŁU GŁÓWNEGO (Rys. 1)

Całkowite resetowanie
1. Aby zainicjować komputer i wyczyścić wszystkie dane, przytrzymaj jednocześnie przyciski R i L oraz przycisk 5 przez co najmniej 3 sekundy.
WAŻNE: Przed pierwszym użyciem komputera należy go zainicjować. W przeciwnym razie urządzenie może nie działać prawidłowo.
2. Segmenty wyświetlacza LCD zostaną automatycznie sprawdzone podczas inicjalizacji modułu.
3. Naciśnij przycisk R, aby przerwać testowanie wyświetlacza LCD — pojawi się miejscy komunikat "BIKE 1" (Rower 1).

1-1. Wybór roweru
Naciśnij przycisk R, aby wybrać Bike 1 lub Bike 2 (Rower 1 lub Rower 2). Przytrzymaj przycisk L przez co najmniej 2 sekundy, aby przejść do ekranu ustawień jednostek.

1-2. Wybór jednostek
Naciśnij przycisk R, aby wybrać km/h lub mph.

1-2-1-4. Ustawienie danych obwodu koła dla roweru 1/rowerz 2 (Bike 1/ Bike 2)
1. Dostępne są 3 domyślne zestawy wartości obwodu koła umożliwiające szybką konfigurację ustawień (ID: 700C, MTB 26 i MTB 29 dla roweru 1 i roweru 2).
2. Wartość można również samodzielnie zmienić (2155 dla roweru 1 i 2055 dla roweru 2).

Suomi

Automaattinen virran kytkeminen/katkaisu (kuva 6)
1. Tämä tietokone säätää painiketta samanaikaisella ilmeisä ja näytönäisä sen CLK-tiedon, kun sitä ei ole käytetty noin 15 minuutin ajan. Tietokone käynnistyy automaattisesti, kun pyörä alkaa liikkua uudelleen.
2. Tällä toiminnolla voit kytkeä tietokoneen virran automaattisesti päälle ja pois päältä.

Taustavalo (kuva 7)
1. Tämä tietokone säätää painiketta sen pitämiseksi ajan, kun sitä ei ole käytetty noin 15 minuutin ajan. Tietokone käynnistyy automaattisesti, kun pyörä alkaa liikkua uudelleen.
2. Tällä toiminnolla voit kytkeä tietokoneen virran automaattisesti päälle ja pois päältä.

Ympäristön vaihtaminen
1. Kun näytössä näytetään, että paristo on vähissä, vaihda paristo mahdollisimman pian asteen.
2. CR2032 -paristo (litiumparisto) on saatavana useimmista kaupoista.

1-7. Matkamittaritietojen asettaminen Pyörä1/Pyörä2
1. Tällä toiminnolla tallennetaan tietokoneen matkamittarin kokonaismäärä ja kuinka paljon matkaa on kulunut edellisen nollauksen jälkeen.
2. Paina ylös-painiketta pitkään.

Čeština

Ovládání tlačítek
VYMAZAT VŠECHNA DATA: Podržte na 3 sekundy, dokud se nezobrazí hlavní obrazovka.
(1). Režim nastavení údajů:
S.Tlačítko: Stiskem vstoupíte do režimu nastavení údajů
L.Tlačítko: Stiskem změníte nastavovanou číslici. Podržením na 2 sekundy přejdete do dalšího režimu nastavování
R.Tlačítko: Stiskem zvýšíte nastavovanou hodnotu. Přidržením na 2 sekundy aktivujete automatický nárůst (3 sekundy)
(2). Provozní režim:
R.Tlačítko: Stiskem zvolíte požadované místo vložení. Přidržením na 2 sekundy spustíte/pozastavíte měření
L.Tlačítko: Stiskem postupujete mezi režimy Podržením na 2 sekundy vynulujete hodnoty vyvolaného
(3). Režim nastavení nabídky výšky:
L.Tlačítko: Stiskem změníte nastavovanou číslici
R.Tlačítko: Stiskem zvýšíte nastavovanou hodnotu. Přidržením na 2 sekundy aktivujete automatický nárůst (3 sekundy)
(4). Režim nastavení nabídky výšky:
L.Tlačítko: Stiskem změníte nastavovanou číslici
R.Tlačítko: Stiskem zvýšíte nastavovanou hodnotu. Přidržením na 2 sekundy aktivujete automatický nárůst (3 sekundy)

Română

Descrierea funcțiilor butoanelor
(1). Setarea datelor:
S.Buton: Apăsați pentru a intra în modul de setare a datelor
L.Buton: Apăsați pentru a modifica cifra selectată. Țineți apăsat 2 secunde pentru a trece la următorul parametru de setare
R.Buton: Apăsați pentru a mări valoarea. Țineți apăsat 2 secunde pentru a activa incrementarea automată (3 secunde pentru fiecare unitate)
(2). Resetare/Start:
R.Buton: Apăsați pentru a selecta poziția de introducere. Țineți apăsat 2 secunde pentru a porni/opri măsurarea
L.Buton: Apăsați pentru a naviga între moduri. Țineți apăsat 2 secunde pentru a reseta valorile măsurate
(3). Iluminare fundal activată:
L.Buton: Apăsați pentru a naviga la funcția următoare și a activa iluminarea de fundal timp de 4 secunde
R.Buton: Apăsați pentru a naviga la funcția anterioară și a activa iluminarea de fundal timp de 4 secunde
(4). Iluminare fundal activată:
L.Buton: Apăsați pentru a naviga la funcția următoare și a activa iluminarea de fundal timp de 4 secunde
R.Buton: Apăsați pentru a naviga la funcția anterioară și a activa iluminarea de fundal timp de 4 secunde

Magyar

Gombfunkciók leírása
(1). Adatbeállítási mód:
S.Gomb: Nyomja meg az adatbeállítási mód megnyitásához
L.Gomb: Nyomja meg a kiválasztott számjegy módosításához. Tartsa lenyomva 2 másodpercig a következő beállítási paraméterre lépéshez
R.Gomb: Nyomja meg az érték növeléséhez. Tartsa lenyomva 2 másodpercig az automatikus növelés aktiválásához (3 másodperc egy egységhez)
(2). Visszaállítás/Indítás:
R.Gomb: Nyomja meg a mérési pozíció kiválasztásához. Tartsa lenyomva 2 másodpercig a mérés indításához/leállításához
L.Gomb: Nyomja meg a módok közötti lépkedéshez. Tartsa lenyomva 2 másodpercig a mért értékek visszaállításához
(3). Háttérvilágítás bekapcsolva:
L.Gomb: Nyomja meg a következő funkcióra lépéshez és a háttérvilágítás 4 másodpercre történő bekapcsolásához
R.Gomb: Nyomja meg az előző funkcióra lépéshez és a háttérvilágítás 4 másodpercre történő bekapcsolásához
(4). Háttérvilágítás bekapcsolva:
L.Gomb: Nyomja meg a következő funkcióra lépéshez és a háttérvilágítás 4 másodpercre történő bekapcsolásához
R.Gomb: Nyomja meg az előző funkcióra lépéshez és a háttérvilágítás 4 másodpercre történő bekapcsolásához

Українська

Опис функцій кнопок
ПОВНЕ СКИДАННЯ ДАНИХ: Утримуйте кнопки L+R+5 протягом 3 секунд, щоб перейти до тесту дисплея.
(1). Режим налаштування даних:
S Кнопка: Натисніть, щоб увійти в режим налаштування даних
L Кнопка: Натисніть, щоб змінити цифру. Утримуйте протягом 2 секунд, щоб перейти до наступного параметра налаштування
R Кнопка: Натисніть, щоб збільшити значення. Утримуйте протягом 2 секунд, щоб увімкнути автоматичне збільшення значення (3 секунди на кожну цифру)
(2). Скидання/Старт:
R Кнопка: Натисніть, щоб перейти до наступної функції. Утримуйте протягом 2 секунд, щоб скинути всі дані
L Кнопка: Натисніть, щоб перейти до попередньої функції. Утримуйте протягом 2 секунд, щоб скинути поточні дані
Кнопка Lad: Утримуйте протягом 2 секунд, щоб перейти до режиму регулювання висоти
(3). Підсвічування увімкнено:
L Кнопка: Натисніть, щоб перейти до наступної функції. Утримуйте протягом 4 секунд, щоб увімкнути/вимкнути підсвічування на 4 секунди
R Кнопка: Натисніть, щоб перейти до попередньої функції. Утримуйте протягом 4 секунд, щоб увімкнути/вимкнути підсвічування на 4 секунди
(4). Підсвічування увімкнено:
L Кнопка: Натисніть, щоб перейти до наступної функції. Утримуйте протягом 4 секунд, щоб увімкнути/вимкнути підсвічування на 4 секунди
R Кнопка: Натисніть, щоб перейти до попередньої функції. Утримуйте протягом 4 секунд, щоб увімкнути/вимкнути підсвічування на 4 секунди

Dansk

Beskrivelse af knapfunktioner
ALL CLEAR: L+R+5 holdt i mere 3 sek. til startskærm kommer
(1). Dataindstillingstilstand:
S.Knap: Tryk for at fortælde datalindstilling udkland
L.Knap: Tryk for at skifte til næste cifre Hold i 2 sek. for at skifte til næste indstillingstilstand
R.Knap: Tryk for at højere værdi Hold i 2 sek. for automatisk stigning (3 gange pr. sekund)
(2). Overstyr/start:
R.Knap: Tryk for at skifte til næste funktion Hold i 2 sek. for at nulstille alle
L.Knap: Tryk for at skifte til forrige funktion Hold i 2 sek. for at nulstille alle
Lad.Knap Hold ned i 2 sek. for at gå til højdeindstilling
(3). Baggrundslys slået til:
L.Knap: Tryk for at skifte til næste funktion og tændt baggrundslys i 4 sek.
R.Knap: Tryk for at skifte til forrige funktion og tændt baggrundslys i 4 sek.
(4). Baggrundslys slået til:
L.Knap: Tryk for at skifte til næste funktion og tændt baggrundslys i 4 sek.
R.Knap: Tryk for at skifte til forrige funktion og tændt baggrundslys i 4 sek.

Română

Descrierea butoanelor
(1). Setarea datelor:
S.Buton: Apăsați pentru a intra în modul de setare a datelor
L.Buton: Apăsați pentru a modifica cifra selectată. Țineți apăsat 2 secunde pentru a trece la următorul parametru de setare
R.Buton: Apăsați pentru a mări valoarea. Țineți apăsat 2 secunde pentru a activa incrementarea automată (3 secunde pentru fiecare unitate)
(2). Resetare/Start:
R.Buton: Apăsați pentru a selecta poziția de introducere. Țineți apăsat 2 secunde pentru a porni/opri măsurarea
L.Buton: Apăsați pentru a naviga între moduri. Țineți apăsat 2 secunde pentru a reseta valorile măsurate
(3). Iluminare fundal activată:
L.Buton: Apăsați pentru a naviga la funcția următoare și a activa iluminarea de fundal timp de 4 secunde
R.Buton: Apăsați pentru a naviga la funcția anterioară și a activa iluminarea de fundal timp de 4 secunde
(4). Iluminare fundal activată:
L.Buton: Apăsați pentru a naviga la funcția următoare și a activa iluminarea de fundal timp de 4 secunde
R.Buton: Apăsați pentru a naviga la funcția anterioară și a activa iluminarea de fundal timp de 4 secunde

Français

Description des fonctions des boutons
(1). Réglage des données :
S.Bouton : Appuyez pour accéder au mode de réglage des données
L.Bouton : Appuyez pour modifier le chiffre sélectionné. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour passer au paramètre de réglage suivant
R.Bouton : Appuyez pour augmenter la valeur. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour activer l'incrémentation automatique (3 secondes par unité)
(2). Réinitialisation/Démarrage :
R.Bouton : Appuyez pour sélectionner la position de saisie. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour démarrer/arrêter la mesure
L.Bouton : Appuyez pour naviguer entre les modes. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour réinitialiser les valeurs mesurées
(3). Rétroéclairage activé :
L.Bouton : Appuyez pour passer à la fonction suivante et activer le rétroéclairage pendant 4 secondes
R.Bouton : Appuyez pour revenir à la fonction précédente et activer le rétroéclairage pendant 4 secondes
(4). Rétroéclairage activé :
L.Bouton : Appuyez pour passer à la fonction suivante et activer le rétroéclairage pendant 4 secondes
R.Bouton : Appuyez pour revenir à la fonction précédente et activer le rétroéclairage pendant 4 secondes

Deutsch

Tastenbeschreibung
(1). Datenanpassung:
S.Taste: Drücken, um in den Datenanpassungsmodus zu wechseln
L.Taste: Drücken, um die ausgewählte Ziffer zu ändern. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten Einstellparameter zu wechseln
R.Taste: Drücken, um den Wert zu erhöhen. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die automatische Erhöhung zu aktivieren (3 Sekunden pro Einheit)
(2). Zurücksetzen/Start:
R.Taste: Drücken, um die Eingabeposition auszuwählen. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Messung zu starten/stoppen
L.Taste: Drücken, um zwischen den Modi zu wechseln. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die gemessenen Werte zurückzusetzen
(3). Hintergrundbeleuchtung aktiviert:
L.Taste: Drücken, um zur nächsten Funktion zu wechseln und die Hintergrundbeleuchtung für 4 Sekunden zu aktivieren
R.Taste: Drücken, um zur vorherigen Funktion zu wechseln und die Hintergrundbeleuchtung für 4 Sekunden zu aktivieren
(4). Hintergrundbeleuchtung aktiviert:
L.Taste: Drücken, um zur nächsten Funktion zu wechseln und die Hintergrundbeleuchtung für 4 Sekunden zu aktivieren
R.Taste: Drücken, um zur vorherigen Funktion zu wechseln und die Hintergrundbeleuchtung für 4 Sekunden zu aktivieren

Español

Descripción de las funciones de los botones
(1). Ajuste de datos:
S.Botón: Pulse para acceder al modo de ajuste de datos
L.Botón: Pulse para modificar la cifra seleccionada. Mantenga pulsado durante 2 segundos para pasar al siguiente parámetro de ajuste
R.Botón: Pulse para aumentar el valor. Mantenga pulsado durante 2 segundos para activar el incremento automático (3 segundos por unidad)
(2). Reinicio/Inicio:
R.Botón: Pulse para seleccionar la posición de entrada. Mantenga pulsado durante 2 segundos para iniciar/detener la medición
L.Botón: Pulse para navegar entre modos. Mantenga pulsado durante 2 segundos para restablecer los valores medidos
(3). Retroiluminación activada:
L.Botón: Pulse para pasar a la función siguiente y activar la retroiluminación durante 4 segundos
R.Botón: Pulse para volver a la función anterior y activar la retroiluminación durante 4 segundos
(4). Retroiluminación activada:
L.Botón: Pulse para pasar a la función siguiente y activar la retroiluminación durante 4 segundos
R.Botón: Pulse para volver a la función anterior y activar la retroiluminación durante 4 segundos

Português

Descrição das funções dos botões
(1). Ajuste de dados:
S.Botão: Pressione para entrar no modo de ajuste de dados
L.Botão: Pressione para alterar o dígito selecionado. Mantenha pressionado durante 2 segundos para avançar para o próximo parâmetro de ajuste
R.Botão: Pressione para aumentar o valor. Mantenha pressionado durante 2 segundos para ativar o incremento automático (3 segundos por unidade)
(2). Reinicialização/Início:
R.Botão: Pressione para selecionar a posição de entrada. Mantenha pressionado durante 2 segundos para iniciar/parar a medição
L.Botão: Pressione para navegar entre modos. Mantenha pressionado durante 2 segundos para redefinir os valores medidos
(3). Retroiluminação ativada:
L.Botão: Pressione para avançar para a função seguinte e ativar a retroiluminação durante 4 segundos
R.Botão: Pressione para voltar à função anterior e ativar a retroiluminação durante 4 segundos
(4). Retroiluminação ativada:
L.Botão: Pressione para avançar para a função seguinte e ativar a retroiluminação durante 4 segundos
R.Botão: Pressione para voltar à função anterior e ativar a retroiluminação durante 4 segundos

Nederlands

Beschrijving van knopfuncties
(1). Gegevensinstelling:
S.Knop: Druk op deze knop om de gegevensinstelling te openen
L.Knop: Druk op deze knop om het geselecteerde cijfer te wijzigen. Houd 2 seconden ingedrukt om naar de volgende instelparameter te gaan
R.Knop: Druk op deze knop om de waarde te verhogen. Houd 2 seconden ingedrukt om de automatische verhoging te activeren (3 seconden per eenheid)
(2). Reset/Start:
R.Knop: Druk op deze knop om de invoerpositie te selecteren. Houd 2 seconden ingedrukt om de meting te starten/stoppen
L.Knop: Druk op deze knop om te navigeren tussen modi. Houd 2 seconden ingedrukt om de gemeten waarden te resetten
(3). Achtergrondverlichting ingeschakeld:
L.Knop: Druk op deze knop om naar de volgende functie te gaan en de achtergrondverlichting 4 seconden in te schakelen
R.Knop: Druk op deze knop om naar de vorige functie te gaan en de achtergrondverlichting 4 seconden in te schakelen
(4). Achtergrondverlichting ingeschakeld:
L.Knop: Druk op deze knop om naar de volgende functie te gaan en de achtergrondverlichting 4 seconden in te schakelen
R.Knop: Druk op deze knop om naar de vorige functie te gaan en de achtergrondverlichting 4 seconden in te schakelen

Svenska

Beskrivning av knappfunktioner
(1). Datainställning:
S.Knapp: Tryck för att gå in på datainställningsläget
L.Knapp: Tryck för att ändra siffran som är markerad. Håll intryckt i 2 sekunder för att gå till nästa inställningsparameter
R.Knapp: Tryck för att öka värdet. Håll intryckt i 2 sekunder för att aktivera automatisk ökning (3 sekunder per steg)
(2). Återställning/Start:
R.Knapp: Tryck för att välja inmatningsposition. Håll intryckt i 2 sekunder för att starta/stoppa mätningen
L.Knapp: Tryck för att växla mellan lägen. Håll intryckt i 2 sekunder för att återställa de uppmätta värdena
(3). Bakgrundsbelysning aktiverad:
L.Knapp: Tryck för att gå till nästa funktion och aktivera bakgrundsbelysningen i 4 sekunder
R.Knapp: Tryck för att gå till föregående funktion och aktivera bakgrundsbelysningen i 4 sekunder
(4). Bakgrundsbelysning aktiverad:
L.Knapp: Tryck för att gå till nästa funktion och aktivera bakgrundsbelysningen i 4 sekunder
R.Knapp: Tryck för att gå till föregående funktion och aktivera bakgrundsbelysningen i 4 sekunder

Suomi

Painikkeiden kuvaus
TYHJENNÄ KAIKKI painin 1.4-vir.3 sekunnin ajan ja sitten lämmitteyttöpiirin

(1). Data-asetukset:
S.painike: Pistää data-exetustilasta.
L.painike: Vaihtaa avtsnaus, Sirry seurausaan avetsitaan palaamalla 2 s.
B.painike: Kasvata avtsnaus. Kasvata avetsitaan palaamalla 2 s (1 tietsa sekunnissi

(2). Ylelsitila:
B.painike: Sirry seurausaan toimintotilaan ja syöttä tuotantoa 4 sekunnin ajalta.